

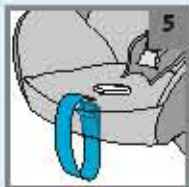
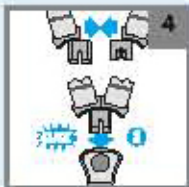
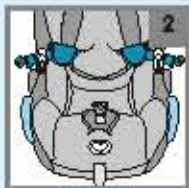
Maxi-Cosi CabrioFix

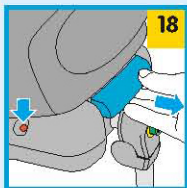
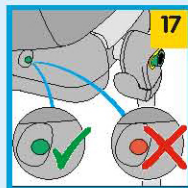
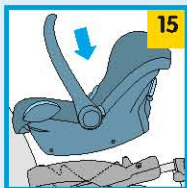
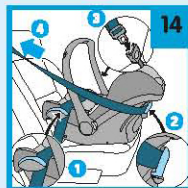
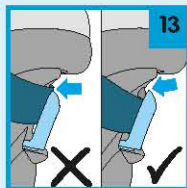


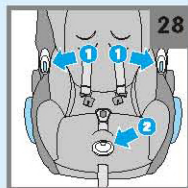
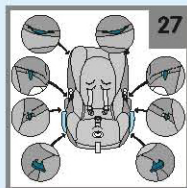
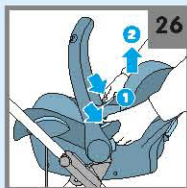
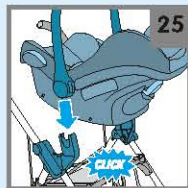
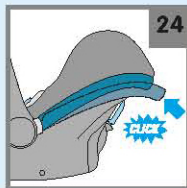
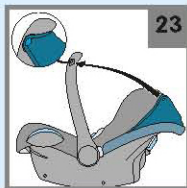
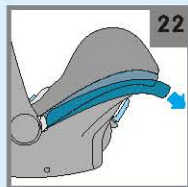
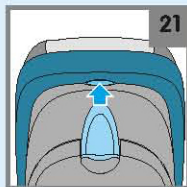
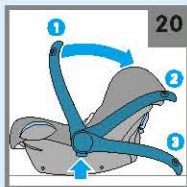
GB Instructions for use/Warranty
PL Instrukcja o bieżącej/Gwarancja
H Használati utasítás/Garancia
CZ Návod k použití/Záruka
EST Kasutusjuhend/Garantii
SLO Navodilo za uporabo/Garancija
RUS Руководство по эксплуатации/Гарантия
BUL Упътване за употреба/Гарантия

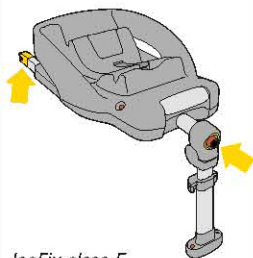
The safe world of Maxi-Cosi



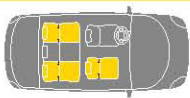








IsoFix class E



- Installed on seats fitted with Isofix anchor points (located between seat and seat back) & with room for the support leg

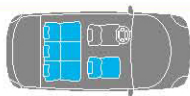
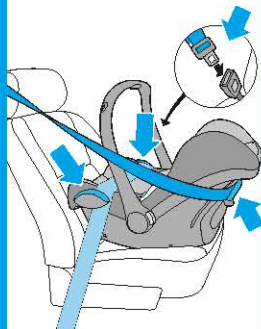
Yes

- Isofix installation marking

Yellow

- Frontal airbag
- Side airbag

No
Yes



- Installation with 3-point safety belt
- Installation with 2-point safety belt

Yes
No

- On passenger seat
- On left/right side of back seat
- In middle position of back seat

Yes
Yes
Yes

- Belt routing marking

Blue

- Frontal airbag
- Side airbag

No
Yes

Уважаемые родители

Поздравляем вас с приобретением «Maxi-Cosi CabrioFix».

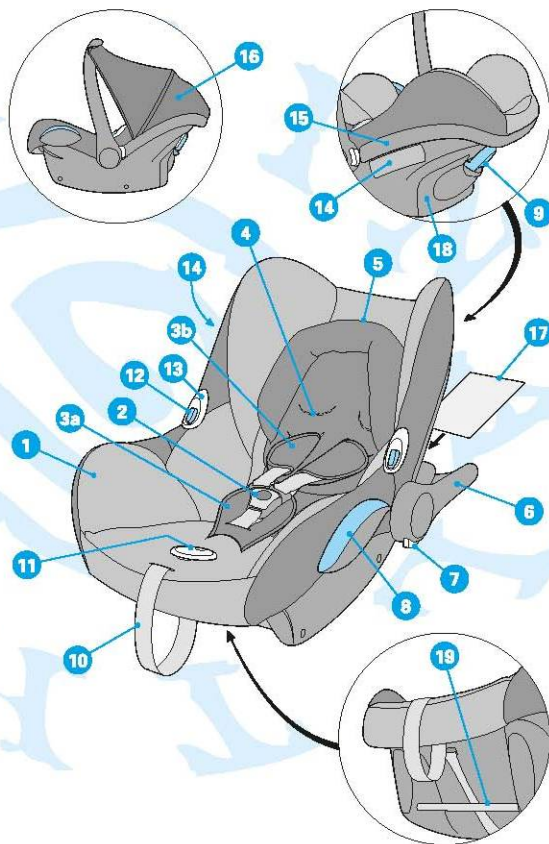
Безопасность, простота в использовании, комфорт и дизайн сыграли важную роль при разработке данного сиденья «Maxi-Cosi CabrioFix». Данный товар отвечает самым строгим требованиям к нормам безопасности.

Наблюдения показали, что большой процент автомобильных сидений, как правило, неправильно установлены. Только при правильной установке вам будет гарантирована оптимальная безопасность Вашему ребёнку. Поэтому, пожалуйста, уделите время для внимательного прочтения, данного руководства.

Непрерывные исследования, проводимые нашим отделом разработки, подкреплённые интенсивными контактами и консультациями с испытателями и покупателями, способствуют тому, что мы продолжаем идти впереди в области детской безопасности. Если у Вас возникли какие-либо вопросы или комментарии по поводу использования «Maxi-Cosi CabrioFix», пожалуйста, не стесняйтесь и обращайтесь к нам.

Фирма «Dorel» (см. сзади на руководстве адреса и телефоны)

1. Корпус сиденья
2. Замок ремня
3. А Ремень «лямка между ног» с защитной подушечкой
3. В Плечевые ремни с защитными подушками
4. Пазы для регулирования плечевых ремней безопасности
5. Уменьшитель сиденья
6. Ручка для носки
7. Кнопка для регулирования ручки для носки
8. Крючок для бедренного автомобильного ремня безопасности
9. Крючок, расположенный сзади для плечевого автомобильного ремня безопасности
10. Лента ремня безопасности для регулирования плечевых ремней безопасности только одной рукой
11. Кнопка управления быстрым регулятором
12. Кнопка управления для крепления сиденья на каркасе «Maxi-Taxi» или «Quinny»
13. Крючки для закрепления по сторонам плечевых ремней безопасности
14. Наклейка с инструкцией и воздушной подушкой
15. Обод (для хранения козырька от солнца)
16. Козырёк от солнца (встроенный)
17. Руководство по эксплуатации
18. Кармашек
19. Крепёжные штифты



Содержание

RUS

1.	ВАЖНО: СНАЧАЛА ПРОЧТИТЕ!	88
2.	САНКЦИОНИРОВАННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМАШИНЕ	91
3.	КАК ПОМЕСТИТЬ ВАШЕГО МЛАДЕНЦА В СИДЕНЬЕ 91 «MAXI-COSI CABRIOFIX»	91
4.	УСТАНОВКА «MAXI-COSI CABRIOFIX» В МАШИНЕ	92
4.1	Установка «Maxi-Cosi CabrioFix» с помощью автомобильного ремня безопасности	92
4.2	Установка и снятие «Maxi-Cosi CabrioFix», если оно используется с «Maxi-Cosi EasyFix» или «Maxi-Cosi EasyBase»	94
5.	ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	95
5.1	Несколько положений у ручки для носки	95
5.2	Козырёк от солнца	95
5.3	Размещение «Maxi-Cosi CabrioFix» на каркасе «Maxi-Taxi» или «Quinny»	95
5.4	Как снять «Maxi-Cosi CabrioFix» с каркаса «Maxi-Taxi» или «Quinny»	95
6.	УХОД	96
6.1	Общая информация	96
6.2	Как снять чехол сиденья	96
6.3	Как надеть чехол назад на сиденье	96
7.	РАЗДЕЛЕНИЕ МУСОРА	96
8.	ПОСЛЕДУЮЩИЕ АВТОМОБИЛЬНЫЕ СИДЕНЬЯ	97
9.	ГАРАНТИЯ	98
10.	ВОПРОСЫ	99

1. ВАЖНО: СНАЧАЛА ПРОЧТИТЕ!

- **ВНИМАНИЕ.** Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации. Перед тем как пользоваться и во время установки хорошо посмотрите на рисунки, расположенные в руководстве. Сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» - товар безопасности, но оно безопасно, только когда им пользуются согласно предписаниям.
- Во избежание выпадения ребёнка из сиденья, прежде чем его поднять, сначала необходимо проверить, находится ли ручка для носки в зафиксированном щелчком положении для носки. Всегда пристёгивайте своего ребёнка фиксирующими ремнями.

- **ВНИМАНИЕ.** Для того чтобы сиденьем можно было пользоваться в будущем, следует хранить руководство по эксплуатации в кармашке, расположенном в сиденье.
- **ВНИМАНИЕ.** **Никогда** не оставляйте ребёнка в детском сиденье одного без присмотра, как ни в самой машине, так и вне неё.
- **ВНИМАНИЕ.** Правильный ход ремня безопасности имеет жизненное значение для безопасности ребёнка. Штатный автомобильный ремень должен проходить вдоль голубой маркировки, указанной на «Maxi-Cosi CabrioFix». Для этого смотри главу «Установка» и/или на наклейку, приклеенную с боковой стороны на сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix». Никогда не пропускайте ремень никаким другим образом, кроме как было описано в руководстве.
- **ВНИМАНИЕ.** **Никогда не используйте «Maxi-Cosi CabrioFix» на пассажирских местах,** оснащённых фронтальной воздушной подушкой, это может быть опасно. Это не относится к так называемым «боковым воздушным подушкам».
- При установке с помощью автомобильного ремня безопасности, сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» следует использовать исключительно на пассажирском месте, направленном вперёд по ходу движения и оснащённом автоматическим или статическим ремнём безопасности с креплением в 3-х метрах, при условии, что он утверждён согласно ECE R16 или другой, аналогичной этой, норме.
- Сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» можно использовать как на переднем, так и на заднем пассажирском сиденье. Однако, всегда лицом против движения. Следует закреплять складывающиеся задние сиденья автомобиля.
- **ВНИМАНИЕ.** Опасно оставлять сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» с сидящим в нём ребёнком на возвышенных поверхностях таких, как различные столы, кровати, тележки для покупок и т.д., есть риск, что оно может и упасть.
- **Всегда** пристёгивайте своего ребёнка фиксирующими ремнями сиденья, даже когда сиденьем пользуются вне машины.
- Не позволяйте вашему малышу лежать в «Maxi-Cosi CabrioFix» непрерывно в течение нескольких часов. Для хорошего развития мышц моторики важно, чтобы вы регулярно клали ребёнка на животик и спинку.
- Сиденье, после автомобильной аварии, вследствие не сразу заметных повреждений, может стать опасным, поэтому вам следует заменить его.
- Фирма-производитель гарантирует безопасность сиденья исключительно, только когда им пользуется первый покупатель.
- Мы настоятельно советуем вам никогда не использовать подержанных товаров, вы никогда не знаете, что с ними происходило.
- Мы не советуем вам использовать детское автомобильное сиденье безопасности дольше 5-ти лет со дня даты покупки. Из-за старания синтетических материала (например, как следствие солнечных лучей) свойства товара могут незаметно изменяться.

- Запрещается каким-либо образом смазывать движущиеся части у «Maxi-Cosi CabrioFix».
- Запрещается вносить какие-либо изменения в «Maxi-Cosi CabrioFix», так как из-за этого можно потерять частично или даже полностью предоставленную безопасность.
- Запрещается пользоваться «Maxi-Cosi CabrioFix» без чехла. Запрещается менять чехол на другую обшивку, не поставленную фирмой-производителем, так как чехол вносит свою лепту в безопасность детского сиденья.
- Не удаляйте лого и наклейку с воздушной подушкой, которые расположены на чехле, чтобы его не повредить.
- Сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» утверждено согласно самым последним директивам ECE R 44/04: июнь 2005, а именно европейскому стандарту безопасности для автомобильных детских сидений. «Maxi-Cosi CabrioFix» можно использовать отдельно или в комбинации с «Maxi-Cosi EasyFix» или «Maxi-Cosi EasyBase» и предназначено для детей в возрасте, начиная от рождения до приблизительно 12-ти месяцев (Группа 0+: 0-13 kg).

	Допуск согласно нормам ECE R 44/04			
	Группа	Вес ребёнка	Возраст	
Maxi-Cosi CabrioFix	0+	0 – 13 кг	0 – около 12 месяцев	Универсальное
Maxi-Cosi CabrioFix + Maxi-Cosi EasyFix	0+	0 – 13 кг	0 – около 12 месяцев	Полу-универсальное*
Maxi-Cosi CabrioFix + Maxi-Cosi EasyBase	0+	0 – 13 кг	0 – около 12 месяцев	Полу-универсальное*

* Здесь используется база, оснащённая опорной ножкой и / или «IsoFix», которая обеспечивает оптимальную безопасность и простоту установки. Осторожно! Такие базы, как «Maxi-Cosi EasyFix» и «Maxi-Cosi EasyBase», не подходят для всех типов машин. Поэтому «Maxi-Cosi EasyFix» / «Maxi-Cosi EasyBase» одобрено как «**полу-универсальной**» и подходит для установки на пассажирских местах для определённых типов машин, которые указаны в списке автомобилей на интернетном сайте www.maxi-cosi.com.

2. САНКЦИОНИРОВАННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМАШИНЕ

- Прежде чем купить детское сиденье, проверьте, хорошо ли оно подходит для вашей машины.
- Сиденье всегда должно быть пристёгнутым, даже если его не используют. Незакреплённое сиденье может травмировать других пассажиров в случае аварийной остановки.
- Если у штатного автомобильного ремня регулируется высота, тогда установите его в самое нижнее положение.
- При установке «Maxi-Cosi CabrioFix» на пассажирском сидении, следует отодвинуть его до предела назад. Спинка должна быть в самом вертикальном положении и подголовник должен быть опущен. Если стулом (и подголовником) пользуется взрослый человек, тогда установите его в положение, необходимое для вас.
- Позаботьтесь о том, чтобы сиденье не было защемлено или загружено тяжёлым багажом, регулируемые стульями или закрывающимися дверцами.
- Позаботьтесь о том, чтобы багаж и другие предметы, которые могут привести к травмам в случае аварии, были прочно закреплены.
- Всегда накрывайте «Maxi-Cosi CabrioFix», если вы паркуете машину под палящими лучами солнца, синтетические и металлические части могут стать горячими, а чехол будет без нужды выгорать.
- Всегда пользуйтесь сиденьем, даже для коротких поездок, именно тогда и происходит большинство аварий.
- **НИКОГДА** не держите младенца на руках во время движения машины. Вследствие чудовищной силы, освобождающейся во время аварии, вы не сможете удержать ребёнка.
- Никогда не пристёгивайте себя и своего ребёнка одним и тем же штатным ремнём безопасности.

3. КАК ПОМЕСТИТЬ ВАШЕГО МЛАДЕНЦА В «MAXI-COSI CABRIOFIX»

- 1 • Расслабьте плечевые ремни. Нажмите на кнопку быстрой регулировки (1,1) и потяните плечевые ремни на себя (1,2).
- 2 3 • Расстегните замок ремня, повесьте ремни с язычками замка по внешним сторонам сиденья, зацепив их за крючки (2), а пряжку положите вперёд и закрепите петлю у защитной подушки за обод кнопки управления быстрым регулятором (3).
- Проследите за тем, чтобы в корпусе не было никаких игрушек или других твёрдых предметов.
- Поместите младенца в «Maxi-Cosi CabrioFix».
- 4 • Соедините языки замка и вставьте их в пряжку, раздастся щелчок (щёлк) (4).
- 5 • Плотно натяните плечевые ремни безопасности с помощью ленты ремня быстрым регулятором, расположенным спереди детского сиденья. Петлю от этого ремня можно закрепить за обод корпуса (5).

A. Регулировка плечевых ремней по высоте

Плечевые ремни должны проходить через пазы для ремней, расположенные непосредственно над плечами ребёнка.

- 6 • Откройте дверцу кармашка (6).
- Выньте плечевые ремни из пазов, расположенных в корпусе и на чехле.
- Вставьте плечевые ремни назад на необходимую высоту, но используйте пазы, расположенные на одинаковой высоте, как в корпусе, так и на чехле.
- Проверьте, хорошо ли можно управлять ремнями, и не перекручены ли они.

ВНИМАНИЕ!

- Чем плотнее прилегают ремни безопасности к ребёнку, тем лучше будет ваш ребёнок защищён. Толщина в палец – это максимальное расстояние между ремнём и ребёнком.
- Ремни, ни в коем случае, не должны быть перекручены или повреждены.
- Если ремни повесить по сторонам, зацепив их за крючки, тогда можно избежать ситуации, когда вы сажаете малыша на ремни безопасности, усаживая его в сиденье. Закрепите защитную подушечку у ремня «лямка между ног» за край быстрого регулятора.
- Когда вам не удастся хорошо пристегнуть или плотно натянуть систему ремней безопасности, сразу же свяжитесь со своим поставщиком. Ни в коем случае не пользуйтесь таким «Maxi-Cosi CabrioFix»!

B. Съёмный уменьшитель сиденья

7 8 «Maxi-Cosi CabrioFix» оснащено съёмным уменьшителем сиденья (7), он пригоняет лежащее положение и с боку поддерживает головку. Уменьшителем сиденья можно будет пользоваться дольше, если убрать блок наполнителя (8). Его следует использовать для новорождённых детей. Не пользуйтесь им для перевозки более взрослых малышей (приблизительно с 4 - 5 месяцев).

4. УСТАНОВКА «MAXI-COSI CABRIOFIX» В МАШИНЕ

4.1 Установка «Maxi-Cosi CabrioFix» с помощью автомобильного ремня безопасности

Сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix» можно безопасно закреплять почти на всех вперёд смотрящих сиденьях автомобиля, с помощью имеющихся в наличии ремней безопасности. У некоторых сидений, штатные ремни безопасности расположены настолько далеко вперёд, что правильная установка детского сиденья невозможна. В таком случае, попробуйте другое пассажирское сиденье.

В некоторых случаях пряжка автомобильного ремня безопасности слишком длинная, и поэтому она слишком высоко упирается о корпус «Maxi-Cosi CabrioFix». В результате этого, «Maxi-Cosi CabrioFix»

невозможно прочно зафиксировать. В таком случае выберите другое сиденье в автомобиле. Если у Вас возникли вопросы, свяжитесь с поставщиком.

		• Фиксация ремнём безопасности и с креплением в 3-х местах • Фиксация ремнём безопасности и с креплением в 2-х местах	Да Нет
		• На пассажирском стуле • На заднем сидении слева/справа • На заднем сидении посередине	Да Да Да*
		• Маркировка хода ремня	Голубая
		• Фронтальная воздушная подушка • «Боковая» воздушная подушка	Нет Да

* если на заднем среднем сидении есть штатный ремень безопасности.

Внимание! Не перепутайте местами бедренную- (9,1) и плечевую часть (9,2)!

- Поместите «Maxi-Cosi CabrioFix» на сиденье так, чтобы ребёнок сидел лицом против движения, то есть спиной в сторону движения. Ручка для носки должна быть зафиксирована в вертикальном положении (10).
- Протяните бедренную часть штатного автомобильного ремня безопасности спереди (конец ног) между корпусом и двумя голубыми крючками для ремня (11).
- Плечевой частью автомобильного ремня обхватите вокруг «Maxi-Cosi CabrioFix» и задвиньте его в голубой крючок для ремня, расположенный сзади (12). Крючок с зазубринами блокирует автомобильный ремень (13), теперь вставьте язычок замка в замок (14,3).
- Проследите за тем, чтобы ремень нигде не перекрутился и затяните его туго.
- Проверьте ещё раз, проходит ли штатный автомобильный ремень безопасности через три голубых специальных для ремня крючка.

4.2 Установка и снятие «Maxi-Cosi CabrioFix», если оно используется с «Maxi-Cosi EasyFix» или «Maxi-Cosi EasyBase»

Установка «защелкни и иди» на «Maxi-Cosi EasyFix» и на «Maxi-Cosi EasyBase» уменьшает шанс на неправильную установку в автомобиле.

Прежде всего, необходимо установить «Maxi-Cosi EasyFix» или «Maxi-Cosi EasyBase».

ВНИМАНИЕ: Для установки и снятия «Maxi-Cosi EasyFix» и «Maxi-Cosi EasyBase», мы отправляем вас к руководству по эксплуатации «Maxi-Cosi EasyFix» и «Maxi-Cosi EasyBase». Только при правильном использовании, вашему ребёнку будет обеспечена оптимальная безопасность, поэтому уделите время для внимательного прочтения руководства. Если у вас, однако, нет вышеупомянутого руководства по эксплуатации, тогда свяжитесь с нашим сервисным центром в вашей стране или загрузите необходимую информацию с нашего интернетного сайта: www.maxi-cosi.com.

А. Установка «Maxi-Cosi CabrioFix»

- 15 • Поместите «Maxi-Cosi CabrioFix» лицом против движения (спиной по движению автомобиля) на «Maxi-Cosi EasyFix» / «Maxi-Cosi EasyBase» (15). Ручка для носки должна стоять вертикально.
- 16 • Прочно защелкните «Maxi-Cosi CabrioFix» с помощью его 2-х крепёжных штифтов на «Maxi-Cosi EasyFix» / «Maxi-Cosi EasyBase» (16).
- 17 • **ОСТОРОЖНО!** Должен раздаться чёткий щелчок и индикаторы, расположенные с боковой стороны базы теперь должны стать полностью **зелёными** (17).
- **ОСТОРОЖНО!** Ни в коем случае не пользуйтесь товаром, если индикатор остаётся красным. Прделайте ещё раз вышеупомянутые действия. В случае сомнений или вопросов, свяжитесь с поставщиком.
- Проверьте правильность крепления, потянув за сиденье «Maxi-Cosi CabrioFix».

В. Снятие с «Maxi-Cosi CabrioFix»

- 18 • Разблокируйте «Maxi-Cosi CabrioFix», подняв вверх ручку разблокирования и потянув её одновременно вперёд (18).
- 19 • Теперь можно снять «Maxi-Cosi CabrioFix» с «Maxi-Cosi EasyFix» / «Maxi-Cosi EasyBase» (19).

5. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

5.1 Несколько положений у ручки для носки

- У ручки для носки есть 3-и положения.

20 • Вдавите одновременно кнопки, расположенные по обеим сторонам на ручке для носки и поставьте ручку в нужное для вас положение (20). Кнопки выскочат вновь наверх, когда будет достигнуто правильное положение.

1. Положение для носки/положение при поездке
2. Положение для сна/положение качания
3. Положение для сидения

5.2 Козырёк от солнца

Козырёк от солнца находится в ободке корпуса.

- Установите ручку для носки в положение для носки.

21 • Откройте обод, нажав на кнопку, расположенную посередине сзади под ободом (21) и потяните обод назад.

22 • В появившемся отверстии будет виден козырёк от солнца (22).

23 • Выньте его и зацепите отверстия для кнопок за крючки, расположенные на ручке для носки (23).

24 • Когда будете убирать козырёк от солнца, обратите внимание на то, чтобы он был аккуратно убран опять в обод и хорошо закрыт (щелчок) (24).

Осторожно! Иногда «Maxi-Cosi CabrioFix» носят, держась за обод, поэтому убедитесь в том, хорошо ли он закрыт.

5.3 Размещение «Maxi-Cosi CabrioFix» на каркасе «Maxi-Taxi» или «Quinny»

- 25 • Вставляйте «Maxi-Cosi CabrioFix» головой по направлению движения на адаптеры, расположенные на разложенном каркасе, пока сиденье не закрепится щелчком (25).
- Проверьте, прочно ли сидит «Maxi-Cosi CabrioFix».

5.4 Как снять «Maxi-Cosi CabrioFix» с каркаса «Maxi-Taxi» или «Quinny»

- Поставьте большие пальцы на кнопки управления, расположенные с обеих сторон на «Maxi-Cosi CabrioFix».
- 26 • Вдавите их и одновременно снимите «Maxi-Cosi CabrioFix» с каркаса (26).

6. УХОД

6.1 Общая информация

Проводите это только не в машине.

- Сиденье можно чистить тёплой водой и мылом. Не используйте для этого никаких агрессивных средств.
- Замок ремня можно промывать тёплой водой. Не смазывай его ничем.
- Чехол следует стирать руками (максимальная температура воды 30°C). Не сушите его в сушильной машине. Смотри также инструкцию по стирке на чехле.
- **Берегись!** Никогда не снимайте энергию абсорбирующий пенопласт.

Совет: Мы советуем вам уже при покупке сиденья «Maxi-Cosi CabrioFix» приобрести дополнительный чехол, для того, чтобы вы смогли продолжать пользоваться «Maxi-Cosi CabrioFix», даже когда один чехол будет находиться в стирке или будет сохнуть.

6.2 Как снять чехол сиденья

- Вначале снимите защитные подушечки для ремней безопасности и уменьшитель сиденья.
- Откройте обод у козырька от солнца как можно больше (21 и 22).
- Снимите чехол с крючков (8 штук) (27).
- Выньте чехол из-под крючков для ремней безопасности и из-под кнопки управления для быстрого регулятора (28).
- Извлеките через отверстия части ремня безопасности и регулируемую ленту.

6.3 Как надеть чехол назад на сиденье

- Выполните в обратном порядке названные выше действия для того, чтобы закрепить чехол назад.
- Обратите внимание на то, чтобы часть спинки попадала под переднюю часть (сиденья).
- Проверьте, когда будете закрывать обод, хорошо ли в него запятан козырёк от солнца.
- Зацепите вновь регулируемую ленту ремня за крючок, расположенный снизу на корпусе сиденья.

7. РАЗДЕЛЕНИЕ МУСОРА

Для оптимального и безопасного использования автомобильного сиденья, не следует пользоваться им более 5-ти лет со дня даты покупки. В связи с медленным старением пластмассы, например из-за солнечных лучей (УФ), свойства товары могут незаметно ухудшаться. Когда ваш ребёнок вырос из сиденья, мы советуем вам больше не использовать данное сиденье и выбросить его на мусорку.

Заботясь о защите окружающей среды, мы просим пользователя разделять мусор, порождаемый «Maxi-Cosi CabrioFix» с момента покупки (упаковка) и до момента выбрасывания (части товара).

ВНИМАНИЕ: Берегите детей от любой пластиковой упаковки, во избежание риска удушья.

Упаковка	Картонная коробка	Макулатура
	Пакет	Бытовые отходы
Части товара	Текстильный чехол	Бытовые отходы
	Пластмассовые части	Соответствующий характеристике /типу предназначенный для этого контейнер
	Металлические части	Контейнер для металла
	Лента ремня безопасности	Контейнер для полиэстера
	Пряжка ремня безопасности	Бытовые отходы

RUS

8. ПОСЛЕДУЮЩИЕ АВТОМОБИЛЬНЫЕ СИДЕНЬЯ

	Утверждено согласно ECE R 44/04 норме		
	Тип автомобильного сиденья		
	 Maxi-Cosi Tobi	 Maxi-Cosi PrioriFix	 Maxi-Cosi Rodi XP
Группа	1	1	2 + 3
Вес ребёнка	9 до 18 кг	9 до 18 кг	15 до 36 кг
Возраст	9 месяцев – 3,5-х лет	9 месяцев – 3,5-х лет	3,5 до 12-и лет

9. ГАРАНТИЯ

Фирма «Dorel Netherlands» ручается за то, что данный товар отвечает всем требованиям безопасности, как указано в существующем в данное время Европейском стандарте безопасности ECE R 44/04, и что в данном товаре не наблюдается никакого брака в изготовлении и материале на момент покупки. В случае если, в данном товаре будет обнаружен брак в материале и / или в качестве изготовления после покупки и течение гарантийного срока (при обычной эксплуатации, как описано в руководстве по эксплуатации), тогда фирма «Dorel Netherlands» возьмет на себя ответственность за ремонт или замену товара. Гарантийный срок составляет 12 месяцев, следующих непрерывно один за другим, на пластиковые части, и т. д. и 6 месяцев, следующих непрерывно один за другим, на обивку и другие части, склонные к износу. При этом из гарантии исключается обычный износ, который можно ожидать при ежедневном использовании товара.

Гарантия не действует в следующих случаях:

- Товар был предъявлен для ремонта не через поставщика, официально признанного фирмой «Dorel Netherlands».
- К товару, предъявленному фирме-производителю, не был приложен подлинный кассовый чек на покупку.
- Дефекты возникли в результате неправильного, небрежного использования или ухода, который отступает от инструкций, указанных в данном руководстве.
- Ремонт товара производился третьей стороной.
- Материал полинял, был поврежден или же на нём появились разводы в результате мытья и оттого, что товар чрезвычайно много находился под палящими лучами солнца (УФ).
- Повреждение возникло из-за небрежности, потому, что по материалу или пластмассе наносились удары.
- Повреждение возникло в результате несчастного случая или вовремя транспортировки, например в результате тяжёлого груза или защемления дверцей.
- Если было установлено повреждение или удаление ECE знака качества и серийного номера.
- Если идёт речь о нормальном износе деталей, ремней и/или обивки, что можно ожидать при ежедневном использовании товара.
- Если сиденье автомобиля и ремень безопасности повреждены или на них возникли вмятины, этого невозможно избежать в связи с предписанными нормами безопасности и из-за того, что силу, с которой сиденье должно быть затянато, тоже невозможно будет избежать. (Фирма-производитель не несёт за это никакой ответственности.)
- Если не соблюдались вышеупомянутые условия гарантии.

С какого момента:

- Гарантийный срок наступает со дня покупки данного товара.

На какой срок:

- Гарантийный срок на пластмассовые детали и т.д. действует в течение 12-и непрерывно следующих один за другим, месяцев. Гарантийный срок на текстильные компоненты и другие, подвергаемые износу, части составляет 6 непрерывно следующих один за другим, месяцев. Гарантия предоставляется только первому владельцу и не передаётся другим лицам.

Что вам следует сделать:

- В случае обнаружения дефекта, вам следует обратиться к своему продавцу. Если он не в состоянии разрешить возникшую проблему, тогда ваш продавец направит товар назад фирме-производителю, снабдив его подробным описанием жалобы и приложив к ней подлинный чек, на котором отмечена дата покупки. Вы не можете требовать обмена или возврата товара. Ремонт не даёт права на продление гарантийного срока. Товары, возвращенные напрямую фирме-производителю, НЕ БУДУТ иметь права на гарантию.

Что касается чехла и других, подвергающихся износу, деталей:

- vЗа чехлом следует постоянно ухаживать (для ухода необходимо следовать руководству по эксплуатации). Вполне нормально, что на чехле, по прошествии некоторого времени, будет виден некоторый износ или он некоторым образом выцветет на солнце, это происходит даже при нормальном использовании. Поэтому гарантийный срок на чехол и другие, чувствительные к износу детали, такие как ремни безопасности, сокращён максимально до 6 месяцев после покупки.

Данные условия гарантии соответствуют Европейской Директиве 99/44/EG от 25 мая 1999 года.

10. ВОПРОСЫ

Если у вас возникли вопросы, вы можете позвонить своему поставщику (см. сзади на руководстве по эксплуатации) Позаботьтесь о том, чтобы у вас под рукой были следующие данные:

- Серийный номер, расположенный внизу на оранжевой наклейке ECE.
- Марка и тип автомобиля и сиденья, на котором будет использоваться «Maxi-Cosi CabrioFix».
- Возраст (рост) и вес ребёнка.